

**1933-01-19**

**SENDER**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**RECIPIENT**

Johanne Christine Larsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Adolf/Agraren og Johanne/Junge  
Larsen købte, da de flyttede fra  
Kærbyhus, Lindøgaard ved Munkebo.  
Det vides ikke, hvem Fru Jarmer,  
Søren Madsen, Ruth Haumann, Axel  
Müllers søskende, Grethe, Karla og  
Ida var.

Sender's location:

Hareskov

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet på kuvertens  
bagside

Recipient's location:

Kærbyhus Kerteminde

Recipient info (Transcript, Inscription,  
etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens  
forside

Mentioned people:

Dres -

Ludvig Brandstrup, visedigter

Johannes Hohlenberg

Bodild Holstein

Adolph Larsen

Axel Müller

Janna Schou

Jørgen Schou

Marie Schou

Fritz Syberg

Minna Warberg

Erik Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB0506

Trykt udgave:

nej

Provenance:  
Testamentarisk gave til Østfyns  
Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[1933-01-19 Astrid Warberg-Goldschmidt til Johanne W. Larsen  
kuvert+s1-s6 BB0506]

[Håndskrevet med blyant på kuvertens forside:]

2.64

1933

"9 jan.

11-1-2001.

BWP.

[Med blyant:]

Kærbyhus sælges! Ny gård (Lindøgård) med Stjernetæppe

[Håndskrevet på kuvertens forside med anden skrift:]

Fru Johanne Warberg Larsen

Kærbyhus

Kerteminde

Eyen

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

afs A. Warberg Müller

Hareskov

[I brevet:]

Hareskov, Torsdag 19' Jan. 1933

Kæreste lille søde Junge!

Det var sandelig et Glædens Budskab – hvilken Fryd og Henrykkelse! Til Lykke – til Lykke! jeg ved næsten ikke, hvad Ben jeg skal stå på, så glad er jeg! Jeg både tudede og lo, da jeg læste Dit Brev – først og fremmest dette: du slipper ud af dit Slaveri! åh Junge – endnu aner Du vist ikke, hvor nyfødt man bliver – hvor mange friske nye kræfter der blomstrer op, når man sådan får Lov at begynde "for sig selv" – og her får du dit Livs Drøm realiseret – at blive Landmandskone! Bryd dig ikke om, at de alle råber om de umulige Tider for Landmanden – selve Arbejdet derude er en Lykke – desuden går vi sikkert nu andre Tider i Møde. Og når jeg tænker på alt, hvad det fører med sig – ja, det er næsten uoverskueligt! Jeg har altid troet, at hvis Agraren blot kom væk fra Kerteminde, så var der derved skabt den første store Betingelse for Helbredelse – og nu har han yderligere Alderen – alle Lyster svækkes med Alderen; Modstandskraften ganske vist også, men den vil vindes ved det nye Arbejde i de nye Omgivelser – nu tror jeg, det vil lykkes. Og Tinge – det er jo den bedst tænkelige Fremtid for ham!

Det Helbred gør mig jo meget bekymret, lille Junge; det med Øret er

sikkert en Følge af overanstrengt Nervesystem; gid du kunde slippe det hele allerede nu – og bare gå og samle Kræfter til den store Overgang! Sikkert vil Udsigten til snart at kunne give Slip, give dig ny Styrke – men man skal dog hellere undgå at bruge den allersidste Reserve! Tag dog Bibbe hjem! Husk på, du gør hende en dårlig Tjeneste, hvis du går hen og klapper helt sammen! Men lad os nu se, hvad Ørelægen siger – det må du endelig holde mig à jour med lille Junge! Endvidere er jeg meget spændt på at høre nærmere om den store Begivenhed – hvornår træder Salget i Kraft? Har I Udsigt til den Gård i Nordskov? Tænk hvis det blev én her på Sjælland! Men det er der vel ikke Tale om. Der er sikkert mange, der vil sælge. Hvor er jeg dog spændt på det altsammen. Da jeg havde læst dit Brev, for jeg op til Fru Jarmer og vi frydede os i Forening

2/ hun er så mageløs sød og deltagende med alting, føler så varmt for alle Mennesker, og det har nu meget at sige; hun bad mig hilse dig så mange Gange og sige, at hun glædede sig sådan på dine Vegne. –

Hvis du endnu ikke har hørt fra Bibbe, så vær bare rolig, Nus traf hende til Spil i går hos Drés, og hun var strålende; de fik dog ikke talt sammen – Nus kom midt i Bibbes Time – hun havde fået Snelov – Kl 11 og så gav Dres hende også fri; hun kælkede så med Ruth Haumann i Søndermarken, kom først hjem Kl ½ 7 – frisk og rødmosset. Jeg tror ikke, hun holder til sin Læsning, hun er som sin Far umulig til at indrette sit Arbejde – får aldrig begyndt på lektier før 8-9 og sidder så til 12 – og op Kl 6; jeg sendte hende til Bodild forleden, hun har Blegsot, og det er ingen Under. Det er jo anstrengende med de Togrejser, desværre. Men nu kan hun jo foreløbig tage den Examen til Sommer (Mellemskoleexamen), så må vi siden se at finde på noget. Buf mener at kunde skaffe hende ind hos Søren Madsen – men mit Hjerte bløder ved Tanken om at sætte mit lille Nus ind på et Kontor – som 16 årig! Kommer Tid, kommer Råd, jeg spekulerer. Selv går jeg med Planer om at lave en Børnehave herude – her går så mange små frysende Unger på Landevejen – Forældrene på Arbejde – jeg traf sådan to små Høns forleden og tog dem med på en Tur i Skoven; de var ellevilde af Glæde og nu stiller de jævnlige henede hos mig og bliver et Par Timer og morer sig dejligt; sidste Gang sagde jeg, at de skulde tage Karlas to små Piger med næste Gang – og sådan kunde man lidt efter lidt få noget i Gang, som engang kan blive til en Børnehave; den skal være absolut gratis – jeg vil stå helt fint til alle Sider. Synes du ikke, det var en god Ide? Axels Fødselsdag var dejlig helt igennem; han havde selv valgt sine Gæster, tænk dig, sine Sødskende vilde han ikke have! derimod Buf – (!) Hohlenberg og lille Hilde; Søster af Fru Hu[ulæseligt]ner fik Forfald, de var også bedt. Jeg havde Karla – sidste Afdrag på Divanen, som hun fik i

Sommer. Middag Kl 1 – Krustader (Gave fra Fru Jarmer) 32 Stk! – med Torskefyld i holl.Sauce. Kalvesteg med alle mine hjemmelavede Produkter: Asier – Agurker – Syltetøj o s v. Sveskerisgrynskage med Flødeskum – Axels Yndlingsret, min Specialitet allerede fra min Malmøtid, den gør altid stor Lykke. Den søde Buf kom med Sauterne – Hilde med Tulipaner – og Stemningen var tiptop (Nus sagde om Aftenen i en yderst tilfreds Tone: "det er et godt Hold!" Tænk – så kommer Dres og Grethe uventet! Og de som ellers aldrig tager ud om Vinteren!

3/ De blev nu kun til næste Dag. Dejlig Musik hele Eftermd. Hilde sang, og Axel – til Hohlenberg Accompagnement. Axel var rigtig i sit Es – Sangen er hans rette Element – kun der lever han rigtigt. Han ser meget bedre ud nu, jeg tror den Parter [?] hjælper på ham. Det styrker ham også at synge, han kan ikke leve uden Musik.

Og tænk dig – Aftenen før var vi alle tre i Det ny Teater til et sjovt Stykke, Mr Anders – sad på Orkesterpladser á 5 Kr – inviteret af Lutte, som har en stor Rolle i Stykke – han var knusende grinagtig, vi lo hele Aftenen og morede os dejligt. Jeg synes, at Nus må engang i mellem have en Fornøjelse – hun ber aldrig om noget – siden har hun fortalt, at alle hendes Kammerater har set Mr Anders – mer end een Gang – og talt så meget om det! Og alligevel falder det ikke Nus ind, at sådan noget kan vederfares hende! Så skrev jeg til Lutte og mindede ham om et gammelt Løfte om Billetter – han svarede omgående med et langt, sødt Brev – og så fik vi de fine Billetter! Men hvilken Strabads! I Seng Kl 2! det kan man kun om Lørdagen. På Søndag skal Axel og jeg til Tårbæk at besøge Ida, hvor Minna er for Tiden. Nus biler Lørdag til Kerteminde med Buf – hans Mors Fødselsdag. Nus iført Pels! Julegave fra Fritz Syberg. Jeg håber, hun når et Svip op til dig om Søndagen – men det er en Exprestur - hjem igen Søndag. – Jeg sidder ude i mit lille yndige Køkken og skriver – det er Madlavningsdag – jeg har kogt Rødbeder – Vandris – Kartoffler – skal have Suppen over om lidt – derpå et Sigtebrød, som står og hæver. I øvrigt begyndte jeg i Forgårs at sy mit "Stjernetæppe" – som jeg har tumlet med i over 2 Aar. Det skal hænge i Gangen om Vinteren som Forhæng for Døren ind til Stuen. Aa - det bliver vidunderligt, Junge! Syes på Sækkelærred med kulørt Uldgarn – alle Dyrekredstegnene samt de 7 Planeters Tegn + ☿ Saturn ☿ Jupiter ☿ jorden ☿ Mars ☿ Venus ☿ Merkur☿ måne ☿ sol syet i de Metaller Farver, som svarer til hvert Himmeltegn. og Dyrekredsen:

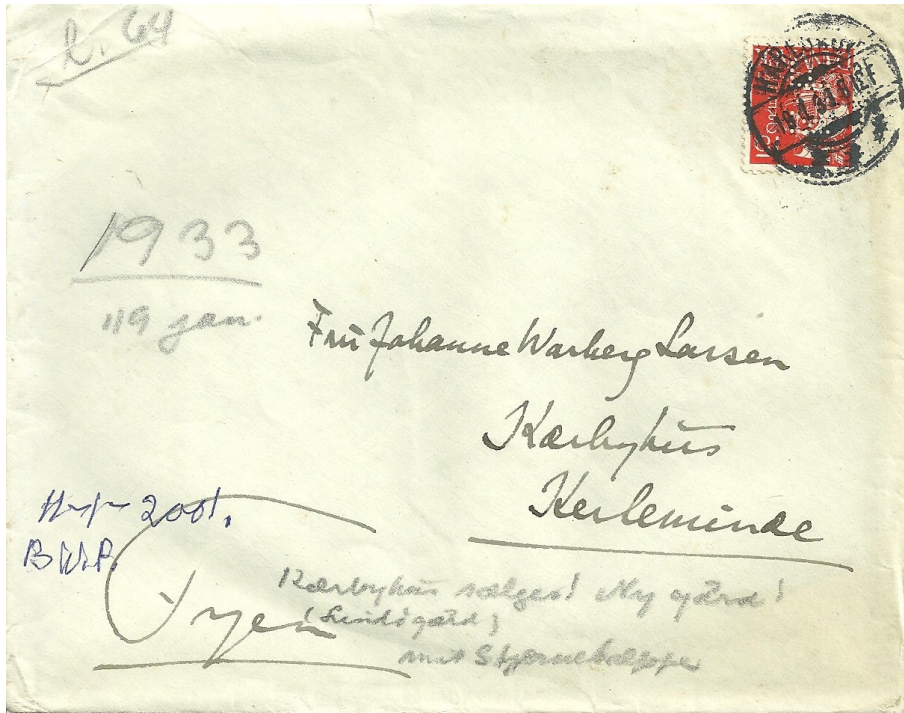
☿ Fisken ☿ Vandmanden ☿ Stenbukken ☿ Skytten ☿ Skorpion ☿ Vægten ☿ Jomfruen ☿ Løven ☿ Krebsen ☿ Tvillingerne ☿ Vædderen ☿ Tyr

I Midten en stor, monumental 7armet Lysestage med 7 brændende Lys – den blev jeg færdig med i Aftes – den er pragtfuld - syet med Bronze-garn, Lysene hvide med gul rød Flamme. Gid det andet må lykkes ligeså godt. Der knytter sig en meget mærkelig Historie til Motivet med Lysestagen. Herom og om meget mere engang mundtligt. Nu får du alligevel Brev på Mors Fødselsdag! Tusinde Hilsner og gid alt godt må gro ud af det nye Foretagende! Hils Agraren! Din også glade

Dis

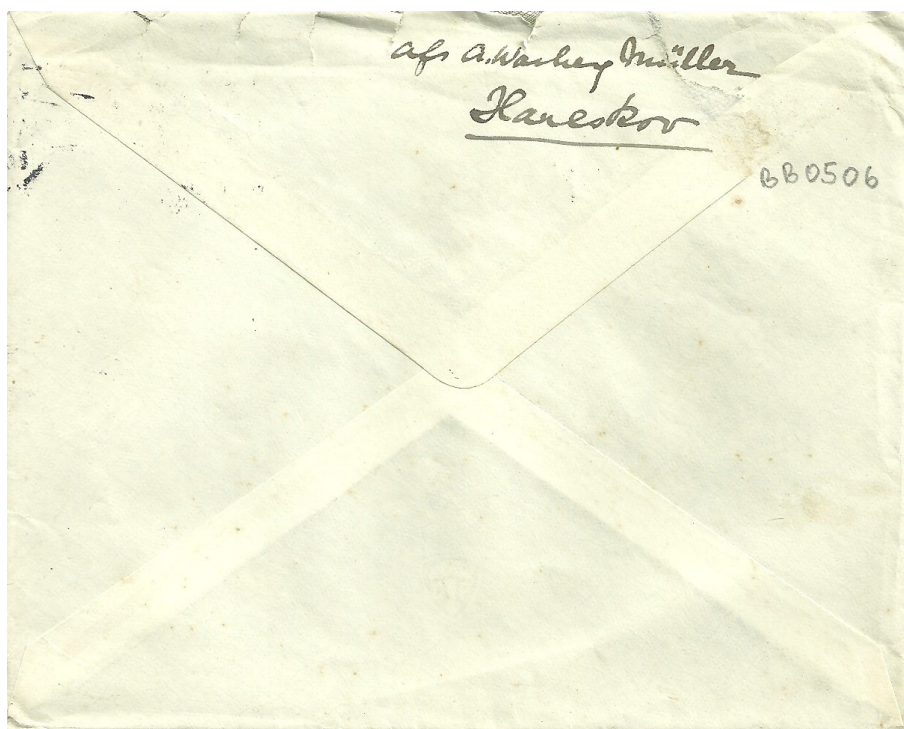
[Skrevet på hovedet på s. 1 i venstre hjørne:]

Jeg går op til Toget med dette, så har du det for omgående! Nu er Nus kommen hjem – hun hilser!



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





og nu har han yndelige Alderen - alle  
Lynes undtages med Alderen; Indvandskraften  
ganske vist også, men den vil viendes ved  
det nye Arbejde i de nye Omstændelser - vi  
troer jeg, det vil lykkes. O, Trupe - det er jo den  
bedste tænkelige Fremtid for dem!

Dit Helbred går mig jo meget bekymret, alle  
Junge; det med Qred er sikkert en Folge af  
den anstrengte Nervesystem; gik du kunde  
slippe det hele allerede nu - og bare gå  
og samle Kræfter til den store Omgang!  
Sikkert vil Udriksen til snart at kunne  
gine slip, gine dig ny Skyrke - men man skal  
dog helst undgå at bruge den allerede de  
Reserve! Tag dog Witte hjem! Stik på dig  
gås hende en dærlig Tjeneste, hvis du går hen  
og klippes helt sammen! Men lad os nu se,  
hvad Grelegen siger - det må du endelig  
hælde mig i fat med lille Junge! Endvidere  
er jo meget, endel på at hånd nærmere  
om den store Besigtigelse - hvornår træder  
Salget i Kraft? Har I klaret til den Tid  
i Skandsort? Tank hvis det blev en her på  
Spølland! Men det er det vel ikke Tale om.  
Det er sikkert mange, der vil salge. Hvor er  
jeg dog opfund på det altsammen. Da jeg  
hørte, vent dit Brev, for jo op til  
Fem Janner og vi flyttede os i Færing

2 / Hun er så mageløs bød og deltagende  
med alting. Alles d. varmt for alle mennesker,  
og det har hun meget at sige, hun har mig  
hindre d. i mange Gange og sig, at hun  
glædede sig sådan på sine Tegn. —  
Hvis du endnu ikke har hørt for Bithes s.  
ved bare rolig. Hvis traf hende til sit  
gårs har Driest, og hun var strålende; de  
sfil dog ikke talsammen. — Hvis hun mind  
i Bithes Tids - hun havde fået Snelov Kl. 10  
og vi var der hende og i fri; hun kaldede  
vi med Ruth Lammann i Jordermasher  
kom først igen Kl. 1/7 - frist og ridmandet.  
Jeg tror ikke, hun holdes til sin delning,  
hvis et tom sin Far umulig til at indrømme  
sit Arhede - får aldrig begyndt på Selskab  
før 8-9 og sidder så til 12 - og af Kl. 6;  
og sendte hende til Baded. foreleden, hun  
hat Blegsat, og det er ingen Taler. Det er jo  
ansættende med de Togrejser, desværre.  
Men nu kan hun jo forelske sig i den Examen  
til Sommer (Mellemskoleexamen), så må vi  
siden se at finde på noget. Hvis mener at  
kunne skaffe hende til hos Pien Maden  
men mit Hjerte bløder ved Tanken om at  
sætte mit lille Stue ind på et Kontor - som  
Børn! Kommer Tid, kommer Råd, og spejleres.  
Selskab og med Planer om at læse i Bårne -  
have herude - her går d. mange små fygende  
huger på Landene - faldende på Arhede -  
og traf d. idan to små Løis foreleden og tog dem

med p<sup>r</sup> en Tur i Skonen; de var allerede  
af Gode og vistlids de jævnligt berusede  
hans mig af blinde i et Par Timer og mener sig  
besl<sup>o</sup>t; sidste Gang sagde jeg, at de skulde  
tage Karlas to k<sup>u</sup>ne Pipet med næste Gang  
og ellers kunde man lidt efter lidt  
g<sup>o</sup> noget i Gang, som maaske kan blive til  
en Bærnehane; den skal være absolut  
gratis - og vil stå helt fint til alle Sider. Synes  
du ikke, det var en god Ide?

Arts Fødselsdag var dog ligesom  
han havde selv valgt sine Gæster, tænkt sig,  
sine Værelser vilde han ikke have! derind  
Puff - (!) Hohlenbergs og Lids Hilde; Særde  
af den slægtens fik Kongen, de var ogs<sup>a</sup>  
held. Jeg havde Karla - sidste Aften p<sup>r</sup> di-  
nansen, som hun fik i Sommer. Midday Kl 1 -  
Krustaker (Gave fra sin farver) 32 Skt! - med  
Torskefjed i kold Sauce. Kalvesleg med alle  
mine hjemmelavede Præparater: Ager-  
Agurkes - Sylling osv. Smerkerisgruske med  
Alderstun - Arde Gulbrøret, min Specialitet  
allerede fra min Malmskib, den p<sup>r</sup> alkohol  
st<sup>r</sup> Lykke. den adde Puff Gavn med Sønderne  
- Julede med Tulpaner - og Remningen var  
lip-top (hvis syde om Aftenen i en yderst tilfreds  
Tone: "Oder et godt Laad!") Tænk - du  
Sommerdres og Gælle uventet! Og de  
kan ellers aldrig tage ind om Vinteren!

3/

De blev en Kæmpe til mange Tys. De gj.  
Musik hele Eftersund. Hilda sang, og Adel  
- til Høhlenberg, og komponeret. Adel  
var rigtig i sit Es - Sagen er hans rette  
Elevement - kun det lever han rigtig.  
Han ser meget bedre ud nu, jeg tror den  
Parkes hjælper på ham. Det skyldes ham og  
at syng, han kan ikke lene uden Musik.  
Op tank dig - Aftenerne for nu er alle tre  
i det nye Teater til et godt Stykke,  
Mrs Cinders - god på Orkespladsen i sk  
inviduet af Lull, som har en stor Rade  
i Stykket - han var kunsende grinselig,  
vi to hele Aftener og morede os meget.  
Jeg synes, at Mrs mine Lyng i mellem  
Thema en Fortidigelse - hun blev aldrig om  
noget - siden hun blev fortalt, at alle  
hendes Kammerater har set Mrs Cinders  
- men end een Sang - og talte vi meget om  
det. Op alledag faldes det ikke Mrs  
vid, at siden noget kan medes gøre hendes  
På skær og til Lulle og meddele ham  
om et gammelt Luffe om Billeder -  
han svarede mig med et langt, godt  
Brev - og vi fik vi de fine Billeder!  
Men hvilken Placering! I Sang til 2! det  
kan man kun om Liddagen. På Liddag skal  
Adel og jeg til Tårn og at hørige Ida, hvis  
Minna er ful Tidens. Mrs blev Liddag til

